



GUARDIAN[®]

User's Guide

Manuel de l'utilisateur | Guía del usuario

Three Wheeled Steel Rollator Déambulateur à trois roues, en acier

**Andador de acero de
tres ruedas**



**Weight Capacity
Capacité de poids de
Capacidad de peso de
275 lb (124 kg)**

REF MDS86840TRIB, MDS86840TRIR

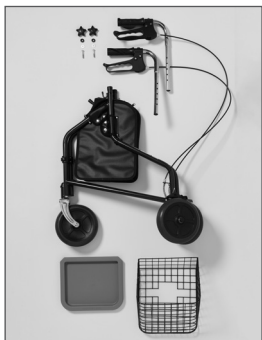
Not made with Natural Rubber Latex.
Non fabriqué à partir de latex de caoutchouc naturel.
No está hecho con látex de caucho natural.

Warning

FAILURE TO FOLLOW THESE INSTRUCTIONS MAY RESULT IN INJURY.

- **DO NOT** use your walker until the handles are properly adjusted and securely tightened.
- Press folding mechanism past center line for full engagement prior to use.
- **DO NOT** use this walker on hills. A wheeled walker may not provide adequate support on slopes.
- **DO NOT** exceed the maximum weight capacity listed on the walker.
- During use, weight should be evenly distributed between the push handles.

Parts



- 2 - 5 point knobs
- 2 - washers
- 2 - black curved washers
- 2 - screws
- 1 - Basket
- 1 - Tray
- 1 - Frame with bag and left/right handles

Assembly

Install Handle Bars

1. Remove shipping caps from the frame's metal tube.
2. Insert Push handle into the frame (Figure 1).
3. Stand inside the walker and move the push handle up or down until it is in line with the bend of your wrist.
4. Insert 1 screw from the inside of the walker through the frame and tubing of the push handle at the desired height.
5. Add the black curved washer to the screw on the outside of the frame so the curve of the washer is against the frame.
6. Add the silver washer and the 5 point knobs and tighten (Hand Tighten only).
7. Repeat on other side. Make sure the push handles are set at the same height and fully tightened before use.

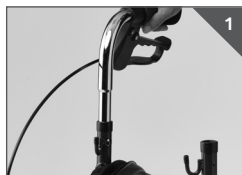


Figure 1

Using and Unfolding Your Walker

1. Push down on the center folding mechanism bar until the bar is past center line and fully engaged (Figure 2).
2. To fold, place all wheels on the ground. With one hand, pull-up on the center folding mechanism bar.



Figure 2

Locking and Unlocking Your Walker's Brakes

1. To lock brakes, push down on brake handle until it "clicks" into the locked position (Figure 3).
2. To unlock, pull up on brake handle.

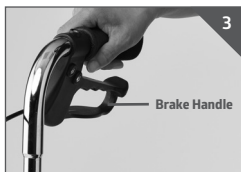


Figure 3

Safety Instructions

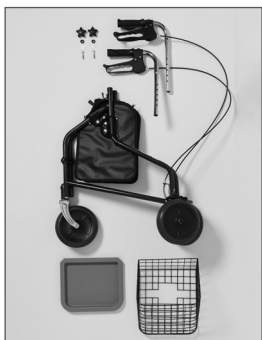
- **DO NOT** use this product without first reading and understanding the instructions contained in this booklet. If you are unable to understand the warnings, cautions, or instructions, contact a healthcare professional, dealer, or technical personnel before use - otherwise serious bodily injury and damage may occur.
- Consult with your doctor, physical, or occupational therapist or other qualified professional to assure the proper height adjustment.
- Serious injury to you and/or damage to the rollator walker frame or wheels may result from improper use.
- **DO NOT** exceed the maximum weight capacity (including bag contents) or serious injury could result: **Maximum weight capacity: 275 lb (124 kg).**
- **DO NOT** exceed maximum weight capacity on the tray. Maximum capacity is 10 lb (4.5 kg).
- Before each use make sure the walker frame is fully opened and locked.
- Check the brakes for proper operation. Make sure that all parts are secure and that moving parts are in good working order. Wheels should roll and not wobble.
- All wheels must be in contact with the floor and/or ground at **ALL TIMES**. This will ensure the rollator is properly balanced.
- **DO NOT** use the rollator to walk backwards, down gradients or to climb stairs, curbs, or to go over obstacles. Serious risk of fall or injury may occur.
- **DO NOT** perform any adjustments to the rollator while it is in use.
- Only use accessories and spare parts authorized by Medline Industries, LP.
- **DO NOT** push rollator while brakes are enabled. Brakes are used to keep the wheels from rolling. But it may not prevent the rollator from moving if it is pushed.
- **DO NOT** use the rollator to provide assistance while rising from a lower position. If you use it to pull yourself up to a standing position, the rollator may move even if the brakes are in the locked position and this could result in a fall.
- Inspect the handle bar grips prior to use. Assure the plastic parts are still functional if they are exposed to extreme temperatures (above 100°F (38°C) or below 32°F (0°C) high humidity and/or become wet.
- **DO NOT** twist hand grips as they are not meant to be twisted. Failure to do this could result in a fall.

Avertissement!

LE NON RESPECT DE CES INSTRUCTIONS PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES.

- **Ne pas** utiliser la marchette tant que les poignées ne sont pas correctement réglées et bien serrées.
- Pousser le mécanisme de pliage au-delà de l'axe médian pour l'enclencher complètement avant d'utiliser la marchette.
- **Ne pas** utiliser cette marchette dans les côtes, car elle ne pourra éventuellement pas supporter le poids de l'utilisateur.
- **Ne pas** dépasser la capacité de poids maximum inscrite sur la marchette.
- Durant l'utilisation, le poids doit être uniformément réparti sur les poignées de poussée.

Pièces



- 2 - molettes de serrage
- 2 - rondelles
- 2 - rondelles noires incurvées
- 2 - vis
- 1 - panier
- 1 - plateau
- 1 - cadre avec sac de transport et poignées gauche et droite

Assemblage

Installation des poignées

1. Retirez les capuchons de transport du cadre de métal.
2. Insérez la poignée de poussée dans le cadre (figure 1).
3. Placez-vous derrière le déambulateur et montez ou abaissez la poignée de poussée de manière à ce que celle-ci soit à la hauteur de votre poignet.
4. Le déambulateur toujours devant vous, insérez une (1) vis dans le cadre et le tube de la poignée de poussée lorsque celle-ci sera positionnée à la hauteur souhaitée.
5. Fixez la rondelle noire incurvée sur la vis à l'extérieur du cadre en plaçant la face incurvée contre le cadre.
6. Ajoutez la rondelle argent et la molette de serrage et serrez (à la main uniquement).
7. Répétez de l'autre côté. Assurez-vous que les poignées de poussée sont réglées à la même hauteur et sont bien serrées avant d'utiliser le déambulateur.

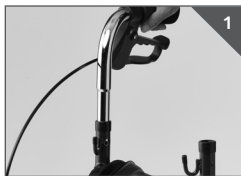


Figure 1

Ouverture et utilisation du déambulateur

1. Pousser la barre centrale du mécanisme de pliage vers le bas, jusqu'à ce qu'elle dépasse l'axe médian et qu'elle s'emboîte complètement (Figure 2).
2. Pour plier, toutes les roues doivent reposer au sol. D'un main, tirez vers le haut la barre centrale du mécanisme de pliage.



Figure 2

Verrouillage et déverrouillage des freins de la marchette

1. Pour verrouiller les freins, appuyez sur la poignée de frein jusqu'à ce que vous entendiez un « clic », signe qu'ils sont en position verrouillée (figure 3).
2. Pour déverrouiller, tirez la poignée de frein vers le haut.



Figure 3

Instructions de sécurité

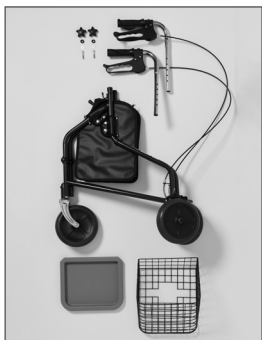
- **NE PAS** installer ce produit sans lire et comprendre complètement cette fiche d'instruction. Contactez un professionnel de l'assistance médicale, un revendeur ou le personnel technique avant toute tentative d'installer cet équipement si vous ne pouvez pas lire ou comprendre ces instructions.
- Contactez un professionnel de l'assistance médicale, un revendeur ou le personnel technique qualifié pour un ajustage approprié de la hauteur.
- De graves blessures et / ou dommages pourraient être causés au cadre du déambulateur ou aux roues suite à un usage incorrect.
- **NE DÉPASSEZ PAS** la capacité maximale en poids (y compris le contenu du panier) car cela risquerait de causer de sérieuses blessures. **Capacité maximum de poids: 124 kg (275 lb).**
- **NE dépassez PAS** la capacité de charge maximale du plateau. Capacité de charge maximale: 4.5 kg (10 lb).
- Avant chaque utilisation, assurez-vous que le cadre du déambulateur est complètement ouvert et verrouillé en place.
- Vérifiez l'opération correcte des freins. Assurez-vous de la fixation et du bon état de marche de toutes les pièces. Les roues devraient tourner et ne pas bloquer.
- Toutes les roues doivent être en contact avec le sol **À TOUT MOMENT**. Cela assurera l'équilibre correct du déambulateur.
- **NE PAS** utiliser le déambulateur à roulettes avec siège pour rouler en arrière, descendre ou monter des marches ou passer des virages ou obstacles. De graves chutes ou blessures pourraient se produire.
- **N'EFFECTUEZ AUCUN** ajustage sur le déambulateur à roulettes avec siège en cours d'utilisation.
- N'utilisez que des accessoires et des pièces détachées agréées par Medline Industries, LP.
- **NE PAS** pousser le déambulateur à roulettes avec siège lorsque les freins sont activés. Les freins sont là pour l'empêcher de rouler. Mais ils ne peuvent pas empêcher le mouvement du déambulateur à roulettes avec siège s'il est poussé.
- **NE PAS** utiliser le déambulateur à roulettes avec siège pour assister quelqu'un se levant d'une position inférieure. Si vous l'utilisez pour vous lever, le déambulateur à roulettes avec siège peut se déplacer même si les freins sont verrouillés et cela peut causer une chute.
- Inspectez les poignées des barres de support avant l'usage. Assurez-vous que les pièces en plastique sont totalement fonctionnelles si elles sont exposées à des températures extrêmes (de plus de 100°F ou de moins de 32°F), une humidité élevée et / ou deviennent humides.
- **NE TORDEZ PAS** les poignées car elles ne sont pas censées pivoter. Des chutes risqueraient de se produire le cas échéant.

Advertencia

NO SEGUIR ESTAS INSTRUCCIONES PUEDE PRODUCIR LESIONES.

- **NO** use el andador hasta que los manillares estén correctamente ajustados y firmemente afianzados.
- Antes del uso, presione el mecanismo plegable más allá de la línea central para lograr un engranaje completo.
- **NO** use este andador en colinas. Es posible que un andador con ruedas no brinde el apoyo adecuado en pendientes.
- **NO** exceda la capacidad de peso máxima indicada en el andador.
- Durante el uso, el peso debe distribuirse uniformemente entre los manillares.

Piezas



- 2 - perillas de 5 puntas
- 2 - arandelas
- 2 - arandelas curvadas negras
- 2 - tornillos
- 1 - canasta
- 1 - bandeja
- 1 - armazón con bolsa y mangos izquierdo/derecho

Montaje

Instale los manillares

1. Retire las tapas protectoras del tubo metálico del armazón.
2. Inserte el manillar en el armazón (Figura 1).
3. Párese dentro del andador y suba o baje el manillar hasta que quede alineado con la articulación de su muñeca.
4. Inserte 1 tornillo desde el interior del andador a través del armazón y el tubo del manillar a la altura deseada.
5. Agregue la arandela curvada negra al tornillo en la parte exterior del armazón de modo que la curva de la arandela quede contra el armazón.
6. Agregue la arandela plateada y las perillas de 5 puntas y apriete (a mano solamente).
7. Repita el procedimiento en el otro lado. Antes del uso, cerciúrese de que los manillares estén fijos a la misma altura y completamente afianzados.

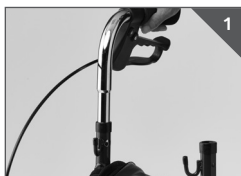


Figura 1

Uso y despliegue del andador

1. Empuje hacia abajo la barra central del mecanismo plegable hasta que dicha barra pase la línea central y quede completamente engranada (Figura 2).
2. Para plegarlo, ponga todas las ruedas en el suelo. Con una mano, tire de la barra central del mecanismo plegable hacia arriba.



Figura 2

Bloqueo y desbloqueo de los frenos del andador

1. Para bloquear los frenos, empuje el mango de freno hacia abajo hasta que haga un chasquido y encaje en la posición de bloqueo (Figura 3).
2. Para desbloquearlos, tire del mango de freno hacia arriba.



Figura 3

Instrucciones de seguridad

- **NO** use este producto sin antes leer y comprender las instrucciones contenidas en este folleto. Si no entiende las advertencias, precauciones o instrucciones, póngase en contacto con un profesional de la salud, distribuidor o personal técnico antes de usarlo. De lo contrario, podrían producirse lesiones físicas graves o daños al producto.
- Consulte a su médico, fisioterapeuta, ergoterapeuta u otro profesional calificado para garantizar la altura correcta del andador.
- El uso inadecuado podría causar lesiones graves al usuario y/o daños al armazón o las ruedas del andador.
- **NO** exceda la capacidad de peso máxima (incluido el contenido de la bolsa) o podrían producirse lesiones graves: **Capacidad de peso máxima: 275 lb (124 kg).**
- **NO** exceda la capacidad de peso máxima en la bandeja. La capacidad máxima es de 10 lb (4.5 kg).
- Antes de cada uso, cerciórese de que el armazón del andador esté completamente abierto y trabado.
- Compruebe el funcionamiento correcto de los frenos. Cerciórese de que todas las piezas estén firmes y que las piezas móviles estén en buen estado de funcionamiento. Las ruedas deben rodar fácilmente y no tambalearse.
- Todas las ruedas deben estar en contacto con el piso o el suelo en **TODO MOMENTO**. Esto garantizará que el andador esté equilibrado correctamente.
- **NO** use el andador para retroceder, bajar pendientes ni subir escaleras o bordillos ni para pasar por encima de obstáculos. Esto podría conllevar un gran riesgo de caída o lesión.
- **NO** realice ajustes en el andador mientras esté en uso.
- Solo use los accesorios y repuestos autorizados por Medline Industries, LP.
- **NO** empuje el andador mientras los frenos estén activados. Los frenos se usan para evitar que las ruedas giren. Sin embargo, quizás no impidan que el andador se mueva si se lo empuja.
- **NO** use el andador para ayudarse cuando se levante de una posición más baja. Si lo emplea para ayudarse a ponerse de pie, el andador podría moverse, incluso si los frenos están en la posición de bloqueo, y causar una caída.
- Inspeccione las empuñaduras del manillar antes del uso. Cerciórese de que las piezas de plástico aún funcionen si se exponen a temperaturas extremas superiores a 100 °F (38 °C) o inferiores a 32 °F (0 °C), a humedad alta o si se mojan.
- **NO** gire las empuñaduras, pues no están diseñadas para ello. Girarlas podría causar una caída.

Limited Warranty

Your Medline product is warranted to be free of defects in materials and workmanship for the duration of use by the original purchaser. This device was built to precise standards and carefully inspected prior to shipment. This limited warranty is an expression of our confidence in the materials and workmanship of our products and assures years of convenient, dependable service. In the event of a defect covered by this warranty, we will, at our option, repair or replace the device. This warranty does not cover device failure due to owner misuse or negligence, or normal wear and tear. The warranty does not extend to non-durable components, such as accessories, casters and grips, which are subject to normal wear and replacement.

Garantie limitée

Votre produit Medline est garanti contre tout vice de matériel et de fabrication pendant sa durée d'utilisation par le consommateur d'origine. Cet appareil a été construit selon des normes précises et soigneusement inspecté avant l'expédition. Cette garantie limitée exprime notre confiance dans le matériel et la fabrication de nos produits et assure des années de service fiable et pratique. En cas de défaut couvert par cette garantie, nous réparerons ou remplacerons l'appareil à notre discrétion. Cette garantie ne couvre pas la défaillance de l'appareil liée à une mauvaise utilisation, à une négligence ou à l'usure normale. La garantie ne couvre pas les composants non durables, comme les accessoires, les roulettes et les poignées, qui sont soumis à une usure normale et peuvent être remplacés.

Garantía limitada

Su producto Medline está garantizado contra defectos de material y mano de obra durante el periodo de uso por parte del comprador original. Este dispositivo fue fabricado según estándares exactos e inspeccionado exhaustivamente antes de su envío. Esta garantía limitada es una expresión de nuestra confianza en los materiales y la mano de obra de nuestros productos, y asegura años de servicio conveniente y confiable. En caso de un defecto cubierto por esta garantía, reemplazaremos o repararemos, a nuestra elección, el dispositivo. Esta garantía no cubre fallas del dispositivo debidas a mal uso o negligencia del propietario, ni el desgaste normal. La garantía no se extiende a componentes no duraderos, incluidos accesorios tales como ruedecillas y empuñaduras, los cuales están sujetos al desgaste y reemplazo normales.

Some products may not be available for sale in Mexico or Canada. Please contact your Account Representative for additional information. We reserve the right to correct any errors that may occur within this manual. ©2022 Medline Industries, LP. Guardian and Medline are registered trademarks of Medline Industries, LP.

Certains produits peuvent ne pas être en vente au Mexique ou au Canada. Veuillez communiquer avec votre représentant commercial pour obtenir de plus amples renseignements. Nous nous réservons le droit de corriger toute erreur qui se glisserait dans ce manuel. © Medline Industries, LP, 2022. Guardian et Medline sont des marques déposées de Medline Industries, LP.

Es posible que algunos productos no se comercialicen en México o Canadá. Sírvase contactar a su Representante de Cuenta para información adicional. Nos reservamos el derecho a corregir cualquier error que pudiese aparecer en este manual. ©2022 Medline Industries, LP. Guardian y Medline son marcas comerciales registradas de Medline Industries, LP.



**Medline Industries, LP, Three Lakes Drive,
Northfield, IL 60093 USA.**
Medline United States
1-800-MEDLINE (633-5463)
medline.com | info@medline.com

Medline Canada
1-800-268-2848 | medline.ca | canada@medline.com
Medline México
01-800-831-0898 | medlinemexico.com | mexico@medline.com

Follow us | Suivez-nous | Síguenos

